

Zápisnica č. 22

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Šamoríne dňa 06.04.2017

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

1. Otvorenie

Primátor mesta v zmysle § 12, ods. 1, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov zvolal zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Rokovanie otvoril a viedol primátor mesta Gabriel Bárdos, ktorý privítal prítomných poslancov, občanov a zamestnancov mestského úradu. Konštatoval, že z 19-tich poslancov je prítomných 17, preto mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Za zapisovateľku zápisnice bola určená Katarína Boróková.

Za skrutátorku bola určená Mária Horváthová.

Návrhová komisia bola navrhnutá v zložení: Robert Keresztes, Mgr. Márton Domsitz a Prof. Ing. Pavel Élesztős, CSc.

1. hlasovanie – za zloženie návrhovej komisie
prítomných – 17

za – 17

proti – 0

zdržal sa – 0

Za overovateľov zápisnice boli určení: Angela Jágerová a PaedDr. Gábor Veres.

2. hlasovanie – za overovateľov zápisnice
prítomných – 17

za – 17

proti – 0

zdržal sa – 0

Doplnenie programu rokovania:

Primátor mesta navrhol vypustiť z predloženého programu bod 12 – Návrh na schválenie zámeru na prenájom nehnuteľného majetku mesta v katastrálnom území Šamorín (CZ Slovakia a. s.)

Csaba Orosz – navrhol prerokovať v bode Rôzne materiál: Návrh na určenie platu primátora mesta Šamorín na rok 2017.

Ďalšie návrhy na zmenu, resp. doplnenie programu rokovania neodznegli.

3. hlasovanie – za zmenu a doplnenie programu rokovania
prítomných – 17

za – 17

proti – 0

zdržal sa – 0

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

4. hlasovanie – za program rokovania

prítomných – 17

za – 17

proti – 0

zdržal sa – 0

2. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta Šamorín a mestom riadených rozpočtových organizácií za rok 2016

Ing. Ján Lelkes – uviedol predložený materiál.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

5. hlasovanie – za stan.HK k záver.účtu mesta a mestom riad.organ.za r. 2016

prítomných – 18 (dostavila sa Ing. Erika Šoltésová)

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

3. Účtovná závierka, záverečný účet a výročná správa mesta Šamorín a mestom riadených rozpočtových organizácií za rok 2016

Ing. Imrich Tóth – uviedol predložený materiál. Dodal, že komisia finančná a správy majetku mesta materiál prerokovala a odporučila na schválenie mestskému zastupiteľstvu.

Ing. Edit Bauer – navrhla doplniť do návrhu uznesenia ďalšiu úlohu pre mestský úrad, a to: predložiť v nastávajúcom období príslušnú textovú časť účtovnej závierky a výročnej správy mestom riadených rozpočtových organizácií na prerokovanie príslušným odborným komisiám mestského zastupiteľstva.

Primátor mesta dal hlasovať za poslanceký návrh.

6. hlasovanie – za doplnenie návrhu uznesenia o uvedenú úlohu pre MsÚ

prítomných – 18

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

Ďalšie návrhy, otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

7. hlasovanie – za účtovnú závierku, záverečný účet a výročnú správu mesta

prítomných – 18 a mestom riadených rozpočtových organizácií za r. 2016

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

4. Návrh na schválenie VZN č. 2/2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 10/2016 o miestnom poplatku za rozvoj na území mesta Šamorín

Ing. Imrich – uviedol predložený materiál. Dodal, že predmetný návrh VZN bol prerokovaný na komisii finančnej a správy majetku mesta s odporúčaním na schválenie mestskému zastupiteľstvu v predloženom znení. Predmetný návrh VZN bol zverejnený na úradnej tabuli dňa 14.03.2017, ku ktorému mohli zaslať svoje pripomienky obyvatelia mesta Šamorín do 24.03.2017. K návrhu VZN neboli zaslané žiadne pripomienky.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

8. hlasovanie – za VZN č. 2/2017

prítomných – 18

za – 15

proti – 1

zdržali sa – 2

5. Návrh na schválenie VZN č. 3/2017, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Šamorín č. 15/2015 o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Prof. Ing. Pavel Élesztős – uviedol predložený materiál. Dodal, že predložené VZN bolo prerokované v komisii finančnej a správy majetku mesta ako aj v komisii ochrany životného prostredia, ktorá odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Šamoríne schváliť zmenu v citovanom VZN. Návrh VZN bol vyvesený na úradnej tabuli mesta Šamorín dňa 20.03.2017, ku ktorému mohli zaslať svoje pripomienky obyvatelia mesta do 30.03.2017. K návrhu VZN v stanovenej lehote neboli zaslané žiadne pripomienky.

Mgr. Márton Domsitz – navrhol doplniť v Čl. 1 § 6 ods. 5 písm. d) ...uhrádza **do 15-tich dní**: ...

Ďalšie návrhy ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

9. hlasovanie – za VZN č. 3/2017

prítomných – 18

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

6. Návrh na schválenie VZN č. 4/2017 o poskytovaní prepravnej služby

Ing. Edit Bauer – uviedla predložený materiál. Dodala, že materiál prerokovali komisia sociálna, zdravotná a bytová a komisia finančná a správy majetku mesta a obe s odporúčaním predložiť mestskému zastupiteľstvu na schválenie.

Ing. Tibor Pogány – navrhol v § 7 bod 1 písm. a) nahradiť slová: ...mestami Gabčíkovo... slovami: ...sídлом poskytovateľa...

Ďalšie otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

10. hlasovanie – za VZN č. 4/2017

prítomných – 18

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

7. Návrh na schválenie Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Šamorín na roky 2017 – 2020

Ing. Edit Bauer – uviedla predložený materiál. Dodala, že materiál prerokovali komisia sociálna, zdravotná a bytová a komisia finančná a správy majetku mesta a obe s odporúčaním predložiť mestskému zastupiteľstvu na schválenie.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

11. hlasovanie – za schválenie Komunitného plánu sociálnych služieb mesta

prítomných – 18

Šamorín na roky 2017 - 2020

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

8. Návrh na schválenie prevodu nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa v k. ú. Bučuháza (Štefan Klúcsik)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovali tri komisie MsZ, a to: komisia výstavby a územnej správy, ktorá odporučila predložiť zámer na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MsZ, ďalej komisia finančná a správy majetku mesta, ktorá tiež odporučila odpredaj pozemku, a to za stanovenú kúpnu cenu vo výške 65,- €/m² a následne predložiť na schválenie MsZ a ako tretia prerokovala komisia mestskej časti Mliečno.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

12. hlasovanie – za schvál. prevodu nehn. majet. mesta – Štefan Klúcsik
prítomných – 18

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

9. Návrh na schválenie zámeru na prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa v k. ú. Bučuháza (Mgr. Zuzana Horváthová)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovali dve komisie MsZ, a to: komisia výstavby a územnej správy, ktorá odporučila predložiť zámer na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MsZ a komisia finančná a správy majetku mesta, ktorá tiež odporučila odpredaj pozemku, a to za stanovenú kúpnu cenu vo výške 65,- €/m².

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

13. hlasovanie – za schválenie prevodu nehnuteľného majetku mesta
prítomných – 18 – Mgr. Zuzana Horváthová

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

10. Návrh na schválenie zámeru na prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa v k. ú. Bučuháza (Jozef Szabados)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovali dve komisie MsZ, a to: komisia výstavby a územnej správy, ktorá odporučila predložiť zámer na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MsZ a komisia finančná a správy majetku mesta, ktorá tiež odporučila odpredaj pozemku, a to za stanovenú kúpnu cenu vo výške 65,- €/m².

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

14. hlasovanie – za schvál. zámeru na prevod nehnuteľného majetku mesta
prítomných – 18 - Jozef Szabados

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

11. Návrh na schválenie zámeru na prevod nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa v k. ú. Bučuháza (Imrich Szabados)

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovali dve komisie MsZ, a to: komisia výstavby a územnej správy, ktorá odporučila predložiť zámer na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MsZ, ďalej komisia finančná a správy majetku mesta, ktorá tiež odporučila odpredaj pozemku, a to za stanovenú kúpnu cenu vo výške 65,- €/m².

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

15. hlasovanie – za schvál. zámeru na prevod nehnuteľného majetku mesta
prítomných – 18 - Imrich Szabados

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

12. Návrh na schválenie zámeru na prenájom nehnuteľného majetku mesta v k. ú. Šamorín (CZ Slovakia a. s.)

Materiál nebol prerokovaný, bol stiahnutý z programu rokovania.

13. Návrh na schválenie uzatvorenia Nájomnej zmluvy za účelom užívania verejného priestranstva na pozemku Šamorínskeho cirkevného zboru ECAV na Slovensku, resp. prenájmu stavby vo vlastníctve mesta nachádzajúcej sa na pozemku Šamorínskeho cirkevného zboru ECAV na Slovensku

Zoltán Faragó – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovala komisia výstavby a územnej správy, ktorá v súvislosti s vysporiadaním užívacích vzťahov k nehnuteľnostiam odporučila predložiť materiál na prerokovanie na najbližšie zasadnutie MsZ a komisia finančná a správy majetku mesta, ktorá odporučila postupovať podľa návrhu cirkvi a uzatvoriť Nájomnú zmluvu za užívanie nájmu vo výške 1,- € za celú dotknutú výmeru za rok pre zmluvné strany.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

16. hlasovanie – za schvál.uzatvor. Nájom.zmluvy za účelom užív.verej.priest.

prítomných – 18
za – 18
proti – 0
zdržal sa – 0

cirkevný zbor ECAV na Slovensku

14. Návrh na prerozdelenie transferov z rozpočtu mesta na rok 2017

14.1 šport a mládež

Csaba Orosz – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovali komisia športu a mládeže a komisia finančná a správy majetku mesta, obe s odporúčaním na schválenie MsZ.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

17. hlasovanie – za prerozdelenie transferov z rozpočtu mesta na r. 2017

prítomných – 18

- šport a mládež

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

14.2 kultúra a cirkev

Koppány Kovács – uviedol predložený materiál.

Materiál prerokovala komisia kultúry a komisia finančná a správy majetku mesta. Obidve komisie odporučili materiál predložiť na schválenie MsZ.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

18. hlasovanie – za prerozdelenie transferov z rozpočtu mesta na r. 2017

prítomných – 18

- kultúra a cirkev

za – 17

proti – 0

zdržal sa – 1

14.3 školstvo

PaedDr. Gábor Veres – uviedol predložený materiál a dodal, že materiál prerokovala komisia školstva a odporučila predložiť na schválenie MsZ.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

19. hlasovanie – za prerozdelenie transferov z rozpočtu mesta na r. 2017

prítomných – 18

- školstvo

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

15. Návrh na udelenie cien mesta Šamorín

15.1 Čestné občianstvo mesta Šamorín

Primátor mesta – uviedol predložený materiál. Uviedol, že podľa Čl. 44, Štatútu mesta Šamorín osobám, ktoré sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj a zveľadovanie mesta, ochranu jeho záujmov a šírenie jeho dobrého mena vo svete, ktoré obohatili ľudské poznanie vynikajúcimi tvorivými výkonmi, môže mestské zastupiteľstvo udeliť Čestné občianstvo mesta Šamorín. O udelení Čestného občianstva mesta Šamorín rozhoduje mestské zastupiteľstvo spravidla na návrh primátora mesta, poslancov mestského zastupiteľstva, obyvateľov mesta, občianskych združení, vedeckých a umeleckých inštitúcií pôsobiacich na území mesta 3/5 väčšinou všetkých poslancov. O udelení Čestného občianstva mesta Šamorín sa vydáva listina opatrená pečaťou mesta, ktorú podpisuje primátor mesta. Listina sa spravidla vyhotovuje dvojjazyčne, a to aj v jazyku pocteného občana. Odovzdanie listiny poctenému sa vykoná spravidla na slávnostnom zasadnutí mestského zastupiteľstva. Poctený občan pri tejto príležitosti alebo pri svojej prvej návšteve mesta sa zapisuje do Pamätnej knihy mesta Šamorín. Udeľovanie čestného občianstva mesta sa uskutočňuje jedenkrát ročne. Podrobnosti pre udeľovanie Čestného občianstva mesta a ďalších ocenení môže mestské zastupiteľstvo upraviť všeobecne záväzným nariadením.

Cenu Čestné občianstvo mesta Šamorín navrhli udeliť **Somorjai Kiss Tiborovi** za dlhoročnú, obzvlášť významnú prácu v oblasti kultúry, za vynikajúcu reprezentáciu a propagáciu mesta a šírenie jeho dobrého mena vo svete.

Otázky ani pripomienky neodznali.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

20. hlasovanie – za udelenie Čestného občianstva mesta Šamorín

prítomných – 18

Somorjai Kiss Tibor

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

15.2 Cena primátora mesta

Podľa Čl. 52 Štatútu mesta Šamorín Cenu primátora mesta udeľuje primátor občanom mesta za úspešnú a záslužnú prácu - činnosť v prospech mesta. O udelení rozhoduje primátor na návrh poslancov a občanov mesta.

Cenu primátora mesta tvorí vecný dar v hodnote, ktorú schváli mestské zastupiteľstvo a listina s nápisom "Cena primátora" opatrená erbom mesta, odtlačkom pečate mesta a podpisom primátora.

Cena primátora sa udeľuje pri významných príležitostiach.

Primátor mesta rozhodol o udelení dvoch Cien primátora mesta, a to

Folklórnemu súboru Csalló, (Csalló Néptáncgyüttes) a Ivane Tisoňovej (AIN KARIM)

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

21. hlasovanie – za udelenie Ceny primátora mesta Folklór. súboru Csalló prítomných – 18 (Csalló Néptáncgyüttes) a Ivane Tisoňovej (AIN KARIM)
za – 17 proti – 0 zdržal sa – 1

15.3 Udelenie Ceny PRO URBE

Podľa Čl. 45, Štatútu mesta Šamorín cena PRO URBE sa udeľuje za:

- a) vynikajúce tvorivé a významné výsledky vedeckej, technickej, umeleckej, publicistickej a verejnoprospešnej činnosti
- b) činnosť osôb, ktoré sa významným spôsobom pričínili o hospodársky, kultúrny a športový rozvoj mesta, jeho propagáciu doma i v zahraničí
- c) činnosť osôb pri záchrane ľudských životov, majetku mesta a jeho občanov.

Návrhy na udelenie ceny PRO URBE môžu mestskému zastupiteľstvu predkladať poslanci, primátor, občianske združenia, spolky, vedecké a umelecké inštitúcie a občania mesta. Návrhy musia byť riadne odôvodnené. Cenu PRO URBE tvorí plaketa s erbom mesta a peňažná odmena vo výške 500,- €. K cene PRO URBE sa vydáva potvrdenie o jej udelení, v ktorom je uvedené meno, priezvisko a adresa laureáta, dátum udelenia, pečiatka mesta a podpis primátora mesta. Cenu PRO URBE slávnostne odovzdáva laureátom primátor mesta na mimoriadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva mesta Šamorín.

Cena PRO URBE sa môže udeľovať ročne, najviac jedenkrát, pričom počet fyzických osôb nie je obmedzený. Opätovne sa cena PRO URBE môže udeľovať tým istým osobám najskôr raz za štyri roky.

O udelení ceny PRO URBE rozhoduje Mestské zastupiteľstvo mesta Šamorín 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

22. hlasovanie – za udelenie ceny PRO URBE dvom laureátom:
prítomných – 18 **Anna Hecht a Stanislav Biskupič** (obaja In memoriam)
za – 18
proti – 0
zdržal sa – 0

15.4 Udelenie Osobitnej ceny mesta Šamorín

Podľa Čl. 46, Štatútu mesta Šamorín osobitné ceny mesta pozostávajú z cien:

- PRO CULTURA
- PRO HUMANA
- PRO CIVIS
- PRO HONORIS
- PRO FUTURA (ďalej len „cena“).

Cenu udeľuje mesto jedenkrát ročne na základe návrhov primátora mesta,

poslancov, občianskych združení, spolkov, inštitúcií a občanov. Návrhy zhromažďuje a hodnotí príslušná komisia mestského zastupiteľstva (ďalej len „komisia MsZ“), ktorá predkladá konečný návrh Mestskému zastupiteľstvu mesta Šamorín. Návrhy musia byť zdôvodnené. Cena môže byť udelená len osobe, ktorá má priamu väzbu k mestu Šamorín. Cena pozostáva z malého umeleckého predmetu a listiny opatrenej s erbom mesta a názvom ocenenia, ako aj z finančnej odmeny vo výške 300,- €. O udelení ceny rozhoduje Mestské zastupiteľstvo mesta Šamorín 3/5 väčšinou všetkých poslancov. Cenu odovzdáva laureátom primátor mesta na slávnostnom zasadnutí mestského zastupiteľstva. Mestské zastupiteľstvo môže každý rok udeliť najviac dve z každého druhu osobitných cien, pričom počet ocenených sa určuje maximálne na 10 osôb ročne.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

23. hlasovanie – za udelenie osobitnej ceny mesta Šamorín piatim laureátom

prítomných – 18

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

16. Interpelácie poslancov

Neboli odovzdané žiadne interpelácie poslancov.

Primátor mesta odovzdal vedenie rokovania mestského zastupiteľstva zástupcovi primátora mesta.

17. Podnety občanov

Ákos Végh – po dvoch rokoch v krátkosti zhrnul fungovanie a prevádzkovanie MOZI KLUB-u v prenajatej budove Kina a zároveň premietal zábery, rôzne ukážky a fotky z jednotlivých akcií a predstavení.

18. Rôzne

18.1 Návrh na určenia platu primátora mesta Šamorín na rok 2017

Ing. Imrich Tóth – uviedol predložený materiál a dodal, že materiál prerokovala komisia finančná a správy majetku mesta.

V súlade s § 3 ods. 1 zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov primátorovi mesta patrí plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy

zamestnanca v národnom hospodárstve vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa § 4 ods. 1 citovaného zákona. Plat sa zaokrúhľuje na celé euro nahor.

Plat primátora nemôže byť nižší, ako je to ustanovené v § 3 ods. 1 už citovaného zákona. Mestské zastupiteľstvo môže tento plat rozhodnutím zvýšiť až o 70 %.

Štatistický úrad Slovenskej republiky zverejnil údaj o priemernej mesačnej mzde zamestnanca hospodárstva SR za rok 2016, ktorá je 912,- €. Násobok 2,53 sa ustanovuje podľa § 4 ods. 1 zákona 253/1994 Z.z., skupina 6: od 10 001 do 20 000 obyvateľov.

Otázky ani pripomienky neodzneli.

Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia.

24. hlasovanie – za určenie platu primátora mesta na rok 2017

prítomných – 18

za – 18

proti – 0

zdržal sa – 0

Po poslednom bode – slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva zástupca primátora mesta pripomenul prítomným, že v sobotu 8. apríla sa uskutoční slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva, na ktorom budú laureátom odovzdané práve schválené jednotlivé ceny mesta.

Schválený program zasadnutia mestského zastupiteľstva sa vyčerpal, zástupca primátora mesta poďakoval prítomným za účasť a ukončil rokovanie.

Zapísala: Katarína Boróková

Návrh komisie školstva

na prerozdelenie bežných transferov pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti
Mesta Šamorín a pre školy a školské zariadenia na území mesta Šamorín na rok 2017

1	2	3	4
	Škola a školské zariadenie	Návrh prerozdelenia bežných transferov na rok 2017	
ZŠ	<i>Mateja Bela, Kláštorňa</i>	1 600	
	<i>Mátyása Korvína s VJM, Rybárska</i>	1 100	
	<i>s VJM, Mliečno</i>	600	
	Spolu	3 300	
MŠ	<i>MŠ s VJM Školská</i>	400	Dotáciu v navrhovanej výške 5.000,- € využiť na letné opravy
	<i>MŠ Školská</i>	600	
	<i>MŠ-Óvoda, Ulice Márie</i>	400	
	<i>MŠ-Óvoda, Veterná</i>	1 000	
	<i>MŠ-Óvoda, Poľovnícka</i>	800	
	<i>MŠ-Óvoda, Dunajská</i>	1 000	
	<i>MŠ s VJM, Mliečno</i>	200	
	<i>MŠ Gazd.rad</i>	600	
	Spolu	5 000	
	ZUŠ	1 000	
	Spolu	1 000	
Iné školy	<i>Gymnázium M.R.Š.</i>	250	
	<i>Gymnázium I.M. s VJM</i>	250	
	<i>Súkromná hotelová akadémia</i>	130	
	<i>Súkromné SOU SD Jednota</i>	130	
	<i>Špeciálna ZŠ - Speciális Alapiskola</i>	120	
	Spolu	880	
Bežné transfery spolu		5 180	
	<i>Rezerva Komisie škol. pri MsZ</i>	5 820	
	<i>Letné opravy</i>	5 000	
	Spolu	10 820	
	Bežné transfery	16 000	

Schválený rozpočet	16 000
---------------------------	---------------

Návrh na prerozdelenie dotácií na záujmovú umeleckú činnosť, kultúrne aktivity a cirkev na rok 2017

p. č.	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma (EUR)	Navrhnutá dotácia na schválenie (EUR)
1	Imrich NÉMETH	Gaudeamus Omnes - adventný koncert	800,00	800,00
2	Imrich NÉMETH	Gaudeamus Omnes (vydanie CD)	1 200,00	0,00
3	Mgr. Judita Kasšovicová	Festival alikvótnych spevov a zvukov - 3. ročník	3 000,00	2 500,00
4	ROMAPOŽOMATAR	Rómsky festival TVR 2017	2 800,00	0,00
5	CSEMADOK, MO Šamorín	Svätoštefánske kultúrne dni 2017	2 700,00	1 500,00
6	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady zmiešaného speváckeho zboru HÍD v roku 2017	4 300,00	1 700,00
7	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady folklórneho súboru CSALLÓ v roku 2017	4 700,00	1 500,00
8	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady folklórneho súboru CSALI v roku 2017	4 200,00	3 000,00
9	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady detského folklórneho súboru "Nagy" CSALI v roku 2017	3 700,00	2 500,00
10	CSEMADOK, MO Šamorín	Prevádzkové náklady detského folklórneho súboru "Kis" CSALI v roku 2017	3 900,00	2 500,00
11	Inštitút Dcér Márie Pomocnice – sestry Salezián	Skrášli dom – cíť sa dobre v ňom	500,00	0,00
12	HARMONIA CLASSICA	Jarný koncert v Prahe	500,00	500,00
13	AT HOME GALLERY	Výstavné a sprievodné aktivity v At Home Gallery na r.2017	9 000,00	3 000,00
14	HARMONIA CLASSICA	Jesenný koncert	600,00	600,00
15	AIN KARIM	Dom prijatia sv. Františka z Paoly	980,00	0,00
16	OZ Sancta Maria Šamorín	Náklady na vydanie CD	500,00	500,00
17	Hudba pre radosť – Hushegyi János	"Somorjai Blues Estek"	1 300,00	1 000,00
18	RZ pri ZUŠ Štefana I.N. - letný tábor	Tvorivé dielne pre žiakov výtvarného odboru a krátky kurz pantomímy pre žiakov	700,00	300,00
19	RZ pri ZUŠ Štefana I.N.	Hudba nás spája (medzinárodný žiacky koncert)	300,00	300,00
20	CSEMADOK, MO Mliečno	Podpora činnosti miestnej organizácie v roku 2017	1 200,00	1 000,00
21	OZ PIERDO	Festival rómskej kultúry v Šamoríne 3.r.	6 000,00	2 000,00
22	Kulturná brigáda - Šamorín	Hudobný festival dávnych a súčasných skupín v Šamoríne	2 500,00	1 500,00

23	Kulturná brigáda - Šamorín	DEEP VOICE GROUP – Vianoce 2017 koncert	1 000,00	0,00
24	Kulturná brigáda - Šamorín	BLACK WATERS	500,00	400,00
25	Kultúrne združenie hudobnej folkl. skupiny Csalló	Zveladovanie a tlmočenie ľudového umenia a tradícií folklórnej hudby y v Šamoríne a na okolí	3 500,00	800,00
26	Zduž. Maď rodičov pri Gym IM Šamorín	"Gaudeamus igitur 2017 semináre – diákok önképző szemináriumai"	1 445,00	0,00
27	P.P.BAND blues and rock	Nahrávanie CD nosiča	2 750,00	0,00
28	OZ Sancta Maria Šamorín	Spievame svojmu mestu	1 800,00	1 700,00
29	OZ FutuReg	Podpora budúcej generácie detí v Šamoríne	600,00	0,00
30	Ing. Eva Mayerová	Podpora publikácií v tlačenej alebo elektr. forme (DVD,CD,knihy)	1 000,00	800,00
31	Ing. Eva Mayerová	Divadelné predstavenie – Szavam távoli zenére lejt – Csukás István	1 350,00	0,00
32	DUNARTCOM	DUNART.COM7 umelecký tábor	5 000,00	2 000,00
33	VEST-MUSIC&CULTURE	Prevádzkové náklady na WEB stránku somorja.sk	3 600,00	0,00
34	Miestny odbor Matice slovenskej v Šamoríne	Podpora šamorínskych kultúrnych podujatí v Šamoríne	3 185,00	2 500,00
35	OZ DEJA VU – klub	Hudobno-divadel.predstavenie: Lucifer és az angyalok	1 200,00	1 000,00
36	VEST-MUSIC&CULTURE	Tanečné domy a iné veselice v Šamoríne - Táncházak és egyéb mulatságok	7 900,00	3 500,00
37	VEST-MUSIC&CULTURE	Svätoštefánske dni 2017 - Szent István Napok 2017	4 000,00	500,00
38	OZ PIERDO	Hudba v duši – talentová súťaž 5.r.	5 000,00	3 500,00
39	Immortal PT	Na opravu plastík rockových legiend v parku pri Tornyosi	600,00	600,00
40	Kulturná brigáda - Šamorín	Spomienky dávnych čias – výstava	1 300,00	1 000,00
41	Kulturná brigáda - Šamorín	Hodnoty mesta Šamorín – zvelaďovanie mesta	1 290,00	0,00
42	Kultúrne združenie Šamorín a okolie – Somorja és Vidéke KT	"Hagyomány az élet tudása"	1 000,00	0,00
43	Šamorínčan	Rozvoj Šamorínčan – Somorjai.sk	12 000,00	0,00
	Spolu :		115 400,00	45 000,00

Cirkev

1.	ECAV, cirkevný zbor Šamorín	Oprava farskej budovy	1 500,00	1 000,00
2.	Rímskokatolícky kostol		1 000,00	1 000,00
3.	Reformovaná kresťanská cirkev, cirkevný zb. Šamorín		18 000,00	2 000,00
	Spolu :		20 500,00	4 000,00

Návrh na prerozdelenie dotácií pre telovýchovu, šport a mládež na rok 2017

p. č.	Žiadateľ	Názov projektu	Žiadaná suma	Navrhnutá dot.
	642002 Bežné transfery pre šport. jedn.			
1	Zápasnícky klub GLADIÁTOR Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	31 700,00 €	16 080,00 €
2	Kajak Canoe Klub Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	23 000,00 €	19 100,00 €
3	Klub šermu Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	22 000,00 €	17 380,00 €
4	Šamorínsky basketbalový klub	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	32 000,00 €	24 440,00 €
5	Tenisový klub ŠTK Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	9 300,00 €	8 000,00 €
6	Kyokushin Karate Oyama Dojo Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	6 000,00 €	3 500,00 €
7	Budokan Samaria, o.z.	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	5 000,00 €	3 800,00 €
8	Futbalový klub Šamorín – Hamuliakovo	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	8 000,00 €	3 500,00 €
9	Bedmintonový klub Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	4 000,00 €	1 000,00 €
10	3Klub Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	2 500,00 €	2 200,00 €
11	Stolnotenisový klub Šamorín	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	1 200,00 €	800,00 €
12	Telovýchovná Jednota Mliečno	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	5 800,00 €	5 200,00 €
	Spolu :		150 500,00 €	105 000,00 €
	642002/02 Pre mládež			
13	Škola bojových umení v Šamoríne	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	1 800,00 €	1 000,00 €
14	Laura, združenie mladých	športom k mladým 2017	780,00 €	700,00 €
15	Hendyhelp – Šamorín o.z.	Boccia Masters 2017 – športové podujatie	300,00 €	300,00 €
16	Mestský strelecký klub Šamorín	kurzy streľby pre každého	500,00 €	0,00 €
17	OZ – SAMARIA PRO ŠPORT	podpora a rozvoj telovýchovných a športových aktivít de	1 000,00 €	0,00 €
18	RZ ZŠ Mateja Bela	zakúpenie kostýmov pre mažoretky	500,00 €	500,00 €
19	PEGASUS MONARCH SLOVAKIA, spol.s r.o	reprezentácia mesta v parkúrovom skákaní	500,00 €	500,00 €
20	OZ – GYYM	zabezpečenie športovej činnosti na r.2017	5 000,00 €	1 000,00 €
21	Mestský modelársky klub Šamorín	nákup modelárskeho materiálu	600,00 €	600,00 €
22	motigo	športová prípravka detí – X-bionic sphere	5 000,00 €	0,00 €
23	Three pools, o.z.	rozvoj športového plávania a vodného póla	6 660,00 €	0,00 €
	Spolu :		22 640,00 €	4 600,00 €

- Köszön(t)és... Nem kéreessel jöttem, hanem szeretnék beszámolni a mozi tevékenységéről, hogy megmutassam – két év alatt – mit is tettünk le az asztalra. Mielőtt belekezdenék, szeretném megköszönni a városvezetésnek a bizalmat, hogy a pesszimista vélemények és jóslatok ellenére bérbe adta nekünk a régi mozit. Elősegítette ezzel egy kulturális tér, egy közösségi hely kialakítását, melyet sikerült az előzetes terveink, elképzeléseink alapján közösen megvalósítanunk.
- A Mozit két éve, április 25-én nyitottuk meg egy **táncházzal**, s a rendezvény sikerén felbuzdulva azóta is rendszeresen szervezünk hasonlót. A somorjai Duna Folk Band zenekarral közösen hívunk meg minden alkalommal egy vendégzenekart is, valamint neves táncoktatókat, akik bevonják a somorjai közönséget is a táncba. Itt szeretném megemlíteni, hogy ma már nemcsak Somorjáról, hanem 50 km-es körzetből is érkeznek érdeklődők, táncosok és népzenekekedvelők.
- **Folkklub** elnevezésű programunk szorosan kapcsolódik a táncházházhoz, hiszen ugyanúgy hagyományaink megismertetése és átörökítése volt a célunk vele. Interaktív, kötetlen előadásokról van szó, amelyeket neves szakemberek tartottak a Mozi közönségének. Mindannyian neves díjakban részesült, elismert néprajz-, népzenekeutatók, népdalénekesek.
- A **blues, jazz** és további **könnyűzenei koncertekkel** kapcsolatban csak azt szeretném elmondani, hogy úgy érzem eddig nem volt hagyománya nálunk a jazz zenének – még ha elvétel volt is rá példa, hogy jazz koncert volt Somorján. A Moziban a műfaj mai színvonalas képviselői fordultak meg. A koncertjeinkkel kapcsolatban azt az irányt követjük, mint az elején, hogy olyan zenekarokat hívunk el, akik miatt eddig messzire kellett utazni. Megpróbáljuk elérhetővé tenni őket.
- A több mint **100 rendezvény** közt találni még könyvbemutatót, felolvasóestet, vitaestet, beszélgetéseket, úti beszámolókat, de volt példa színházi, illetve bábo előadásra, cirkuszra.
- Igyekszünk lehetőséget adni helyi amatőr és profi előadóknak, de külföldi vendégeink száma is magas. Jártak nálunk Magyarországon, Ausztriában, Lengyelországban, Vajdaságban, Kanadában, az USA-ban és Kínában élő zenészek, írók. Ők is mindannyian elvitték nemcsak a Mozi, de Somorja város hírét is magukkal.
- Ha a város jó hírét említjük, a Mozi többször szerepelt az írott és az online sajtóban is. Több riport, interjú és beszámoló jelent meg az Új Szó, Csallóköz hasábjain, illetve a Paraméter, A-Tempo oldalakon. A Pátria és a Kossuth Rádió is közölt velünk/rólunk készült interjút, riportot.
- Szeretném megköszönni támogatóinknak a támogatást, bizalmat, remélem, hosszú távon megmarad ez a pozitív együttműködés.
Felsorolnám, kik azok, akik mellettünk álltak az elmúlt két évben:
Somorja város, Somorjai Csemadok (például közösen szervezzük a Szent István Napokat), VMK – akikkel szintén összedolgozunk, NKA Cseh Tamás Program, NKA Halmos Béla Program, Bethlen Gábor Alap, Jazzclub DS, Magyar Jazz Szövetség, Kormányhivatal (Úrad Vlady SR), Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet, Vajdasági Magyar Művelődési Intézet.
- Április 21 - én tartjuk második születésnapunkat, melyet este 19:00 órától táncházzal ünnepelünk meg. De előtte szeretettel meghívjuk Önöket, továbbá a sajtó képviselőit és a kulturális élet szereplőit egy fogadással egybekötött összejövetelre délután 17:00-tól.